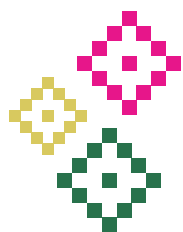




兰纳 12个月的传统



兰纳 12个月的传统



兰纳 12个月的传统

夏天

A1: New Year's Eve Tradition

Location : No fixed date and location

A2: Tradition of the Mai Kham Pho

📍 Jomthong, Sanghathong Hrod
Vieng Kum Kam

A3: Tradition to go up the mountain to pour water on Phra That Doi Suthep

📍 Srivichai Rd. - Wat phra that Doi Suthep
T. Suthep A. Muangchiangmai

A4: Poi Lor Tradition

Location : No fixed date and location



雨季

B1: Fate Discovering of the City

📍 10 places ; 3 kings Monument, 4 city corners,
5 city gates

B2: Liang Dong Ceremony

📍 Baan Pajee T. Mae Hia A. Muangchiangmai

B3: Tradition to enter Inthakhin

📍 Wat Chedi Luang A.Muangchiangmai

B4: The tradition of the Buddhist Lent

Location : No fixed date and location

B5: The tradition of Tan Guay Salak

Location : No fixed date and location

B6 : Fungdham tradition

Location : No fixed date and location

冬天

C1: Poi Og Wa

📍 Wat Ku Tao (Mueang Chiang Mai district) ,
Wat Jamlong, (Mae Wang district)

C2: Chula Kathin Festival

📍 Ban Yang Luang, Ban Tab, Ban Pa Dad,
Tha Pha ; Mae Chaem district

C3: Yi Peng tradition

Location : No fixed date and location

C4: Tan Luo Hing Fire God

📍 Wat Ton Kwen (Hangdong district),
Wat Yang Luang (Mae Chaem district),
Wat Chiang Saen (Saraphi district),
Wat Suak Krok Luang (Mueang district)

C5: The tradition of entering Sosan Kam

Location : No fixed date and location







兰纳
12个月的传统

冬天



冬天



Poi Aok Wah(掸族解夏节)



苦道寺, 清迈区市, 金龙寺, 美旺区

十月

据佛史记载, 悟道后第七年, 佛陀升居道瓦洞天, 为佛母宣讲阿毗达摩藏经一年。解夏节期结束后, 农历十一月初一日, 佛陀从天而降, 在僧伽萨定居。有的人闻讯, 等着佛陀造福, 大量布施。因此, 佛教徒将农历十一月的残日视为与佛陀从人间降临人间的日子相似的日子。这是一个组织 Tak Bat Thewo 传统的日子, 并将农历11月的第15个上月日算作佛教解夏节。

对于佛教解夏节期结束时的清迈掸族人来说, 有“Poi Aok Wah”的传统。Poi是一种北方语言, 意思是功劳。至于掸语中的“Aok Wah”, 是解夏节期结束的意思。Poi Aok Wah 的意思是在佛教解夏节做功德。在Poi Aok Wah仪式的早上, 将有一个功德活动, 供养僧侣食物和供养僧侣。象征佛陀从塔瓦提姆萨天降后的居所。此外, 活动还包括掸族舞蹈表演、产品展销会、宝玉华节、夜望灯笼、夜望区仿制寺庙等寺庙区的精美装饰。

Poi Aok Wah传统场地(掸族解夏节)

苦道寺, 清迈区市, 金龙寺, 美旺区

Chula Kathin 传统



Ban Yang Luang, Ban Thap, Ban Pa Daet,
Tha Pha 街道, Mae Chaem 区, 清迈省



十月

Julkathin (Kathin Noi) 是一项必须在一天内完成的Kathin 功德活动。从采棉开始，将棉纺成纱染纱，织成布，缝制和整理卡辛布，第二天供僧人使用。有一种假设认为，Julakathin 起源于佛教时代的佛法和纪律和传说的根源。佛法戒因缘，佛陀规定僧众可以在1个月内接受Kathin，时间适中不会给匆忙准备Kathin的人带来麻烦。但是有这样的法令，有时有些寺庙里的僧侣可能直到一天结束时才提供Kathin。愿功德的信众，在一天之内，从纺纱到织染、缝制、整理成片，以求最后一天的供养。举行Kathin仪式被认为会带来巨大的功德。

关于佛陀时代的故事，提到佛陀在Phra Chetawan Maha Viharn。佛陀看到阿奴鲁达有一件几乎不可缺少的旧袈裟，是时候结束卡廷时期，然后命令比丘们见面了。僧侣们帮忙寻找袈裟，但他们仍然没有足够的衣服。女神，前世和尚的前妻，带来了布，把它和垃圾放在一起。当帕阿努鲁前来迎接他时，他拿来一块布来画，并与他们一起制作长袍，直到他达到全部数量。那次做袈裟，佛陀亲自主持穿针，吩咐在黎明前完成袈裟。于是僧人和百姓互相帮助制作了袈裟，直到成功完成。

出于当地的信仰，夜占区Tha Pha 街道Ban Yang Luang 的村民认为，参加提供Julakathin 布的慈善活动会带来幸福和幸福。这是功德大的功德。



在 Mae Chaem 区 Ban Yang Luang 的 Julakatin 仪式的准备工作将从 6 月开始。主人将在田间播种棉花种子。参与活动的村民将轮流照看棉花，直到他们准备好迎接凯欣仪式结束或10月底左右的这段时间。活动开始前，会在活动前一天召开会议，准备工具和寺庙装饰品。

活动前一天，维父组的村民和在场的人正在帮忙准备织布机，准备场地。寺庙装饰着鳄鱼和蜈蚣形状的编织椰子叶。该符号表示这座寺庙接受卡辛。然后用香蕉树和甘蔗树装饰寺庙大门，制作兰纳供品，Suay Dok, Mak Sum, Mak Beng，并在活动区域制作Ratchawat区，层级，旗帜花束。在Kathin 仪式当天，Julakathin 仪式的参与者将在早上聚集在小教堂，持戒并祈祷Julakatin 的供养可以在24 小时内完成。当敲锣以示吉时，采棉仪式就开始了。七位处女身穿白衣，仿佛天使一般。他们翩翩起舞，带领参与者进入皇家区，进入棉花种植区开始采摘棉花。参加仪式的人逐渐聚集了棉花。当篮子装满棉花时，棉花就会被转发到展馆区。进入棉花分类、分离种子、翻转和烧制棉绒的过程，直到蓬松，然后卷成稻草，纺成棉线，送到织布机上，供织工互相帮助。多少和多少取决于主人和同事的信仰。寺内纺纱织布期间，有游戏、娱乐活动。傍晚放灯笼，放烟花。将长条编织棉切成方形块（模仿脊纹）。然后可以将其手工缝制成长袍并用于天然染料。特色好后放在太阳下晒干，熨平，待供品。

在新的一天早上 5 点，将有一个仪式来搅拌 Khao Thip。等到几乎为时已晚，通过邀请长袍来开始 Kathin 仪式。有一群民间舞者和鳄鱼旗、鱼旗、鳃旗领着游行队伍。抵达寺院后，邀请纪念品的游行队伍绕寺院绕行3圈，然后带上布行礼，将Julakathin布和毯子供奉给主佛像。当僧侣们收到

万人天灯节传统



清迈古城，平河沿岸



兰纳人的万人天灯节传统(Yi Peng-Yi Beng)没有明确的证据或传说，但它们是传统价值观，与佛教信仰有关。Manee Payomyong教授分析了彝彭传统的起源，是兰纳人喜爱的传统。每年进行一次，原因如下：

- (1) 这是没有大雨、洪水的季节。到了十一、二月，雨云开始散去，天气晴朗。对于农业人民来说，这是一个宁静的时代。
- (2) 风景优美，环境优美。绿色的稻田充满了好天气。
- (3) 有一种说法认为，二月是子孙可以做功德，为祖宗做功德的月份。
- (4) 开花季节，田里的稻子开始生长。当地人普遍使用未成熟的大米与玉米和水果一起为僧侣制作毛毛供品。
- (5) 二月是夫妻月(二月)流行举行婚礼仪式
- (6) 幸福的月份，清新、晴朗的天空。兰纳人喜欢玩灯笼，因为风很好。天空晴朗，灯笼清晰可见。当大量的灯笼飘向天空时，它有助于营造色彩缤纷的氛围，灯笼上悬挂的鞭炮声不时发出隆隆声，营造出欢乐的氛围。
- (7) 二月为沿河祭祀之月，在海中祭祀毗湿奴或祭祀纪念祖先，祭祀南丹那提河口的脚印。这是兰纳人的 Loi Khom 水灯节传统背后的信仰。

至于在庙宇和家中举行的万人天灯节传统仪式，有以下几种：

[寺庙]

- (1) 在精舍或亭子周围履行皇家职责；并在庙前造了一道林门
- (2) 制作各种形状的兰纳灯，挂起来
- (3) 制作风筝或浮灯(烟灯)
- (4) 打灯

[房子]

- (1) 准备着衣着到庙里，在万人天灯节做功德。
- (2) 在自家门前挂兰纳灯笼，做一扇林门。
- (3) 根据家里人的年龄准备一种类似于盆的小型陶器，在北方用于加热油或蜡。(Phang-Prateep)。
- (4) 准备造法叶，在造福日带到寺院。是生寺之法，生月、生年吉祥提升人生命运，自成智慧，是佛教的传承。
- (5) 准备花爆米，在游行时洒，在讲道时洒，准备美丽的花朵，做一朵花供寺庙的僧人供奉。
- (6) 准备供养僧侣的食物
- (7) 准备制作Madhupayas 大米的原料。



义蓬前夜在庙里，村民们会在义蓬的清晨六点左右将考提 (khao Thip, khao ikhu) 搅动起来供奉。村民们会齐心协力在庙里一起“吃饭碗”，供奉49堆matupayas米，并为僧侣提供四个因素，以回向祖先的功德。完成功德后，寺院的僧侣将开始传授皇家佛法和宣讲玛哈恰特 (Phra Vessandon)。傍晚时分，村民们会带着类似盆的小陶器，在北方用来取暖油或蜡，到庙里祭拜，回家前点灯。去在类似盆的小陶器中点蜡烛，北方人在家里用来加热油或蜡，以供奉房屋、水井、厨房、灯、锅炉、门口等的神。

- 一种类似于盆的小型陶器，在北方用于加热油或蜡。(Pha-Thit)

兰纳风格的祭品由小杯状粘土容器制成，里面装满蜂蜡或油。灯丝由棉线制成，卷成4条腿。它用于在万人天灯节祭祀。

- Phang-Prateep传说

Phang-Prateep 的信仰提到了五佛的传说，即帕 Kikusandha、Phra Konagamana、Phra Kassapa、Phra Gotama (现在的佛陀) 和 Phra Sri Ariya Maittra。相传五佛由白鸦所生。白乌鸦产下5个蛋，当暴风雨来临时，5个蛋被从巢中吹出并顺流而下。有母鸡、纳迦、乌龟、牛和狮子来饲养它们。

当五个卵全部孵化成人类和雄性时。所有人都被任命为隐士。五位隐士见面后，便问起各自的母亲。他们每个人都回答说他们是被收养的，想知道他们的亲生母亲是谁，所以他们祈祷能见到她。母亲陶帕卡梵化身白乌鸦飞下来讲述过去的故事，并建议每当他们想起母亲时，就应该在万人天灯节将生线点燃作为灯供奉。以供灯之德，得五佛。

- Phang Prateep 的美德

兰纳人除了点灯祭祀五佛外，还认为点灯是祭祀大恩人，祭祀造福生命的事物，如祭祀门、池、谷仓、壁炉、楼梯、祭祀庙宇、祭祀城市等。并相信点亮一盏灯会带来智慧，并作为指导生命的光而发光。除了在家里和寺庙点灯，一些寺庙还向晚上来点亮 Phang Prateep 的亲戚宣讲 Phang Prateep 的功德。

- 举行立法

在万人天灯节传统中，兰纳人最初举行了一种名为“立法”的布道或大乘法 (Phra Vessantara: 悉达多太子生前最后一个菩萨化身，觉悟就是现在的佛陀)。这是一篇总共3天3夜的讲道。目前，一些寺庙已经减少了晚上，即万人天灯节日的布道次数。听摩诃迦特讲道被认为有很大的好处，并将诞生在帕斯里阿利雅马特拉耶的时代。

大布道的准备除了准备供人们参加的圣殿区域外，寺庙区域还将根据布道的故事进行装饰，例如用甘蔗建造模拟Himmapan森林的森林大门，香蕉树、兰纳灯笼、迷宫准备、荷花池模拟，包括按照13个法术的1000个法术的数量提供一千朵鲜花、一千束旗帜、一千个灯笼、一千个饭团。

- 兰纳灯笼

是万人天灯节传统中的重要装饰品。根据本生经的文字，灯笼的装饰与装饰城市以欢迎维桑塔拉勋爵返回城市的信仰有关。

传统的兰纳灯笼是用竹子制成的，上面覆盖着桑皮纸、玻璃纸，并用银色和金色的剪纸来装饰灯笼。常见的传统兰纳灯笼有Dhammachak 灯、星灯、丝灯、钻石灯、圆柱灯、兔耳灯、莲花灯、日本灯等。

目前，有新型灯笼被发明出来，如火箭灯、飞机灯、伞灯、城堡灯等。

目前，灯笼生产和分销最大的村庄是清迈省Mueang区Nong Hoi街道的Ban Muang Sat。

- 搅拌Khao Thip (Mathupayas 大米、Yakhu 大米、Ekhu 大米)

大功德会兰纳人经常互相帮助组织搅拌Khao Thip活动 (Mathupayas大米, Yakhu大米, Ekhu大米)。这是一个社区居民必须共同参与的功德活动，因为这是一个人无法完成的活动，是信仰力量的体现。这是所有群体和年龄的人的合作。老人帮助规划建议。中年人提供蜂蜜、蔗糖、砂糖、甜炼乳、大米、芝麻和坚果等食物。青少年帮助准备该区域，设置炉灶，搅拌米饭，并准备将其提供给僧侣并在早上分发给亲戚。

搅拌Khao Thip的工作从晚上开始，准备原料，烤芝麻和坚果，午夜后搅拌米饭，早上向僧侣提供49堆米饭。根据佛陀的历史，人们相信，khao Thip 的供养被认为与 Suchada 女士的供养有关。

万人天灯节传统



Sosan Kamm 传统

没有固定日期，取决于该地区的僧侣



Sosan Kamm 传统或“Thu Chao Khao Kham 仪式”。这是一种古老的仪式，现在很难找到。其目的是使僧侣意识到遵守礼拜，巩固他们的行为，减轻对财物的哀悼。僧侣们要在墓地里逗留一段时间，修行修行。兰纳人相信，为支持这个仪式而做功德会获得很大的功德。

至于在主殿或总殿的僧人的仪式和准备，会有会议决定在墓地停留多少天。人们将帮助筹集资金，共同建造一个临时避难亭。建造完成后，一群僧侣留在里面并在规定的时间内进行仪式。附近的村民会来做功德，给僧人供食，并捐款用于公共慈善事业，例如修缮墓地等。

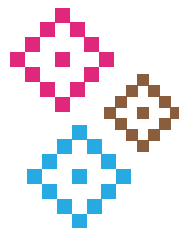
木柴施善，为佛像取暖



一月



- (1) 清迈省, Hang dong 县, Nong Kwai 乡, Wan Ton Kwen (Wat Inthrawat) 庙
- (2) 清迈省, Mae Chaem 县, Tha Pha 乡, Wat Yang Luang 庙
- (3) 清迈省, Sarapee 县, 清盛寺
- (4) 清迈省, 孟县, Buak Krok Luang 庙



夏天



©อนุศักดิ์โพธิ์ http://www.khaosod.com/th/lifestyle/news_125454



อนุศักดิ์โพธิ์ http://www.facebook.com/ทีมข่าวภาคกลางอนุศักดิ์โพธิ์



十二月至一月是北方寒冷的时期。兰纳人认为，供奉在祠堂里的佛像，是神的代表，也会像人一样感到冷暖，带着信念，兰纳人聚在一起收集木柴，将之点燃在祠堂前，为了给佛像温暖。

Tan/Dan 意指 施善

Luo 意指 木柴

Hing意指 烧木柴以取暖

神意指 代表神的佛像

献给佛的木柴的准备

(1) 所使用的木柴

-香木，或有香味的花的树，不要使用有难闻、辛辣或酸味的木材。

-白色木柴，燃烧时间长，给予好的煤火，没有爆裂声，并且很容易在当地找到。

-常用的木材有 Khontha (Gotha) (Wood Chi)木、Mok Man木、Takraw (DonJok)木、Makam木、Peep (Kasalong)木，Kadanhnga (Sabangga) 木，Jampa(Jumpa)木。

(2) 木柴的准备

木材直径约 2-3 英寸，长约 1 瓦，晒干，去除全部的树皮，将它们绑在一起制成80片，等于佛主的年龄。

(3) 木柴施善

在木柴施善日傍晚时间，乡民将帮助抬一部分木柴到庙的广场，堆在祠堂前，这段时间叫做“Kuankaew Aram”，将木柴堆成亭子形状，以Ruak竹做柱子，用藤子来固定，将干及旧的木柴与新的木柴放在一起，为了使火堆更能持久，在木柴里会插Sang竹在里面，Sang竹在燃烧时会发出震耳的爆炸声。

望月 4 月 15 日（北方）的早晨月4-5 点，和尚们，将开始点燃火柴及敲钟3次，以让人们知道，并共同祝贺，当火开始燃烧，含有Sang竹的木柴就会有爆炸声，其响声即告诉乡民，施善时间已开始了。

与木柴施善，为佛像取暖一起举行的仪式是，“吃新米”，即乡民将带新的稻米来施善，以献给去世的亲戚，及献给保护森林的神。

夏天

Boilo 传统

没有固定日期，取决于该地区的僧侣



十二月

Boilo 活动，是为有许多信徒高僧的火葬仪式，通常是主持或为社会有很多奉献的和尚，在去世后，信徒即一起为之举办施善仪式，以纪念其恩惠，及算是一次大施善以报答其恩惠。

在 Boilo 活动里，其庆祝活动如同其他Boi 活动，(Boi 的意思是，lanna人于重要时节的施善活动)，例如邀请来一起施善，献布施品，销售货品的商店，游戏及艺术表演，及最重要的是，让有意捐献的人来一起建造火葬场，即是安放和尚尸体的地方，并建造成象鼻鸟(Nok Hatsadiling)的形状，但其鸟喙有如象牙，其背上为放尸体的地方，依照有关信仰认为，是带领灵魂到天堂的车辆，除了美丽装饰某些地方的技师还会增加机关，使鸟可以转动，点头，抬起牙，并有吸引人的叫声。

于火葬日，信徒将拖象鼻鸟车到火葬场，以举行火葬仪式，以及和尚仪式，及点燃壮观的爆竹。

举办Poi Lor 传统的场地

举办Poi Lor 传统的地点和日期没有固定，因为葬礼是无法确定日期和时间的，但是，游客可以参观象鼻鸟火葬场的生产过程和其美丽于象鼻鸟工厂，位于Wat Ko Klang庙前方，Pa Daet 乡，清迈府。



Poi Luang传统

没有固定日期，取决于该地区的僧侣



Poi Luang是庆祝庙里新建筑物的传统，通常是对寺庙和宗教人士很重要的大型建筑，如祠堂、诵经堂、钟楼、庙墙、和尚居住地方等，推测，“Boi luang”的名称大概来自于活动的性质，因为是久久会举办一次的大功德活动，是一个需要众多信仰团体合作的功德活动，需要较高的成本。

目前，Poi Luang之举办，通常会有共同的规则为，必须是对于价值高达十万泰铢以上的建筑物的庆祝，如果价值较低，则适用一般慈善活动。

Poi Luang传统的色彩和美丽，除了是大功德活动和宗教仪式外，还有销售消费品的商店、兰纳食品、表演、音乐、电影放映，另外，兰纳戏剧也是很有趣的事情之一，并能吸引许多人们来参加活动。

另一项Poi Luang活动的特点就是，立幡旗活动，根据兰纳人的信仰，幡旗会带领灵魂上天堂，Poi Luang传统的立幡旗时间，因此非常受欢迎，幡旗已默认为Poi Luang活动的象征，献给已去世者的幡旗，将立在寺庙区域，及通往寺庙的小路，用以告诉社区居民和路人说，寺庙正在举办一场大功德活动。

活动当天，在功德仪式开始之前，将请Phra Upakut佛像来供奉于会中，乡民相信，Phra Upakut佛将保护使功德仪式能顺利进行。任何有Phra Upakut佛像的寺庙，将请佛像供奉在Phra Upakut殿里，或者有些寺庙可能会使用从寺庙附近的河流拾来的干净白色石头，假设是从海的肚脐请来的Phra Upakut佛。

Poi Luang活动将邀请当地重要寺庙的僧侣，和附近的其他寺庙，包括各寺庙的宗教团体来参加活动，以共同施善，其中还包括Kruatan游行，并参兰那舞蹈例如、指甲舞、剑舞、及敲Sabadchai鼓等表演。

信念传统



清迈城，及城里的寺庙，
于4月12日至16日之间。



四月

Pimai，新年传统，是兰纳人庆祝新一年的开始，正是7月（北方），或每年四月中旬，为期约1周，是文化和信仰的活动，目前，有重要活动的日子只剩下4个重要活动即：

四月14日 = Sangkanlong 日

四月15日 = Nau 日

四月16日 = Phayawan 日

四月14日 = Pak pi 日

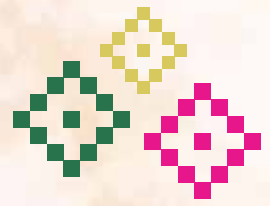
Pakduean日，Pakwan日，及Bakyam日（为Pakpi日之后的3天，目前已经没有举办这些日的活动）
有关新年(Pimai)的箴言

时间的计算及年代的改变，兰纳人设定在太阳从双鱼座进入白羊座之点，从Suriyat经文中提到了太阳的运动，说到宋干于每年的航行（移动），有Khun Sangkan 为代表太阳的神，及有仙女来迎接Kun Sangkan，Khun Sangkan 的巡游非常宏伟壮观，并且每年都有不同的性格，例如姿势、车辆、行进方向、衣服颜色、装饰、每只手拿着的东西等，即会影响预言，及人类世界的变化，例如战争事件、降雨量、农作物的丰富，产品价格昂贵或便宜等。

新年对兰纳人生活的重要性

Kiatkun Manee Payomyong教授说，新年是兰纳人生活中的重要时间，这是认识自己，自我反省并踏入新的美好事物的时间。

- (1.) 是一年的变化，年代 改变的时间。
- (2.) 作为提醒自己，自查检查的时间。
- (3.) 洁净积聚的东西。
- (4.) 是一个新生活的开始。
- (5.) 纪念别人恩惠的时间



新年的重要日子

从Lipikorn Macaw 副教授有关兰纳研究，兰纳的传统和艺术文化讲义，整理了新年3个重要日子的重要内容为：

Sangkanlong 日，是大宋干日，兰纳人的发音为“Sang Khan”，这是太阳到达双鱼座的最末并将进入白羊座的那一天，根据兰纳人的信仰，据说今天凌晨“Sangkran祖父”或“Sangkran祖母”，会穿着红色的衣服，乘木筏，散开头发在河上漂流，这个Sangkran祖父或Sangkran祖母会随身带来不受欢迎的东西，所以，必须放鞭炮，打枪，或发出各种声音，据说是为了“赶走Sangkran”，从今天早晨开始，乡民将把房屋打扫干净，洗衣服，和焚烧垃圾，洗头发，以使自己得到吉祥。

Nau 日，这是太阳在双鱼座和白羊座之间运行的日子。兰纳人称这一天为“烂日”，这是他们信念的起源即这一天不可做任何不吉祥的事，尤其是不可责骂和争吵，因为它会导致口腔腐烂，并且全年不吉利。

Phayawan 日，是新年代开始的日子，这是做Tan Khan Khao施善活动的日子（读“Tan Khan Khao”），从清晨开始，人们会带来各种甜味和咸味菜肴，在寺庙做施善，以贡献给已故的祖先或朋友，有些人可能会带食物给他们的父母、祖父母、长辈，或者他们所尊重的人，称为，为老年人Tan Khan Khao。

四月

然后将已经准备好的旗帜，插在沙佛塔上，其含义为，施善旗帜的善果，可以帮助重罪必须下地狱的死者，可以走出深渊；于Phayawan 日，许多寺庙都会有献菩提树支架的施善活动，即被视为是将帮助维持宗教的象征，并将沐浴佛像、佛塔，包括给僧侣沐浴，下午将向长辈，父母，年长的亲戚，或恩人或尊重的人致敬，以请求宽恕和向长者祈福。

Pak pi 日，是新一年的第一天，今天，兰纳人家家家户户都会吃菠萝蜜咖喱汤，因为相信将有助于支持生命的繁荣，如果任何房子有Sao Jai柱子，则会一起做Sao Jai柱施善，有的地方可能会有传承村落命运的仪式，及一起向庙里的高僧致敬，今天晚上，将有蜡烛崇拜，支持命运，消灾等仪式活动，以为家庭带来吉利。



Pakduean日, Pakwan日, 及Bakyam日, 兰纳人将利用这三天的机会前往沐浴佛塔, 或前往远方的长辈以表示致敬, 和与家人一起过年; 至于和尚和沙弥, 他们会和他们的信仰团体, 一起去各个寺庙拜见高僧。

除了泼水节玩水,以及在家中所发生仪式, 在清迈城里还有有趣的传统活动, 值得支持作为文化旅游。

邀请Phra Phuttha Sihing 佛像游行队

邀请Phra Phuttha Sihing 佛像游行队, 这是每年4月14日泼水节期间的一年一度的游行队, 即由清迈省, 清迈市, 文化及旅行政府组织, 清迈寺庙和人民的合作。

早上, 将从Phra Singh 寺的Wihan Lai Kham 祠堂请Phra Phuttha Sihing 佛像下来, 并供奉于Busabok车以带领游行队, 同时也从60座各重要庙宇请佛像来供奉, 例如, Chiang Man 庙的Phra Setangkamanee 或 Phra Kaew Khao佛像、Chang Taem 庙的Phra Chao Fon Saen Ha佛像、游行队前面会有一组鼓带领, 从 Wat Phak Taem庙开始带队及演奏古老的兰纳鼓。

四月

沙佛塔及旗帜施善

建沙佛塔, 是一项连接对罪恶和施善在一起的信仰活动, 因为佛教徒相信, 一整年来庙里参加施善活动或在寺庙参加宗教仪式, 每次走出庙门时, 都会不知不觉地把附着在鞋子上的沙带出庙外。建沙佛塔, 因此是经由建沙佛塔, 把沙粒带回寺庙, 这算是古人的计谋, 以让社区中的人们一起工作, 促进社区人民的团结。

旗帜施善活动, 根据提到旗帜的传说, 说到Yonok Nakphan城的国王 Uchutraj, 于 911 年建造了佛塔, 以用来装佛主左锁骨的舍利, 其后, 并将“长干瓦的旗帜”来供奉佛舍利, 因此人们称此佛塔为“Phra That Doi Tung”直到今天, 这是创造旗帜传统的起源, 以供奉北方佛教信徒的佛塔。

兰纳人还相信, 旗帜施善也与母乌鸦和五佛的传说有关, 即当五佛是和尚时, 为了纪念生母和抚养他的人, 因此制造旗帜, 以向恩人报恩, 即由鸡所抚养的Prakasuthatha, 制造了鸡图画旗帜, 由龙所抚养的Gomakamana, 制造了龙图画旗帜, 由乌龟所抚养的Gassapa, 制造了乌龟图画旗帜, 由牛所抚养的Kodama, 制造了牛图画旗帜。



Tung Chai 旗帜



十二生肖的旗帜



猪肠旗帜



沙旗帜

新年时人们喜欢制造的旗帜

(1) Tung Chai旗帜，使用于Boi Luang庆典，例如庆祝祠堂、庆祝亭子或寺庙内的建筑物。捐赠者将在旗帜上写下献词，然后将旗帜放入盛有米、花、香和蜡烛的容器中，然后到庙里供养僧侣，当僧侣们给予祝福后，就拿去挂在庙前方和庆祝的物体周围。

(2) 十二生肖的旗帜，用来供奉于每个人的生日时节，常挂于佛房，宋干节期则插在沙佛塔上，以带来一整年的吉利。

(3) 猪肠旗帜，在新年传统中与沙佛塔一起用作供佛，像十二生肖旗帜一样，用于装饰各种施善仪式，其材料通常是用风筝纸来做，切成漂亮的图案，形状像佛塔。

(4) 沙旗帜，用作供风佛陀，在新年传统中用来插在沙佛塔上，有很多款式，大多数做成神仙的图样，目的是为了照顾我们的神仙施善，并为过去一年发生的事情请求宽恕。

原木游行支持菩提树的传统（萨利拐杖）

帕那思宗通沃拉维汉寺庙，宗通区，圣巴东，霍德，陶涛，黄锦波

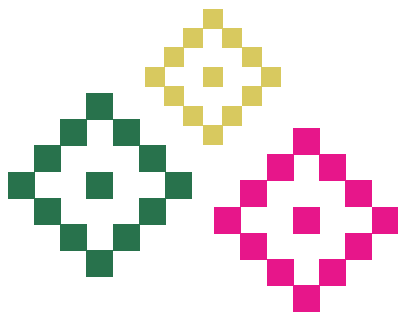


四月

木头游行支持菩提树进寺的日子是4月15日。

用来支撑菩提树的原木或兰纳人称它为萨利拐杖（Si=萨利，萨利木=菩提树）。兰纳人认为，参加原木游行支持菩提树是十二生肖的传承，支持自己的生活以实现可持续和幸福，并通过与家人或村组的功德活动来支持佛教。它被视为社区的一项伟大的功德活动，每年仅举行一次。

参加人数众多且已连续举办了很长时间的盛大的原木护菩提树游行是宗通区原木护菩提树游行。区内村民、社区团体、街道民众、信寺群众及区内各组织联合募款，准备举行木原木巡游，支持菩提树。根据特征选择正确的木材，装饰游行队伍，提前几天做好准备，然后在第三天将支撑菩提树的木原木游行移动到通往帕那思宗通沃拉维汉寺庙的道路上 新年的传统。



走上素贴佛塔泼水的传统



Srivichai 路和素贴佛塔



上山给素贴佛塔浇水的传统与佛教信仰有两个重要的关系。

(1)在维萨卡佛祖日（生日、成道、死亡）做功德、供养僧侣、持戒、听法、修法，以纪念佛陀。

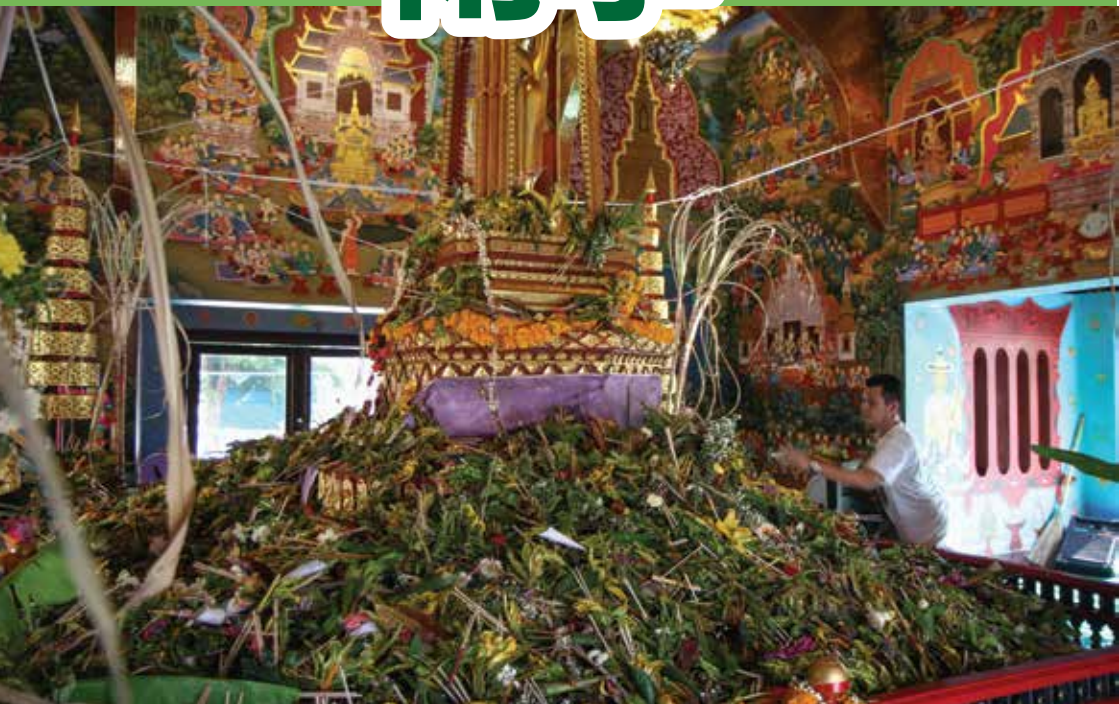
(2)信仰事项 兰纳人的“供奉佛舍利的佛塔”。关于崇拜佛塔佛塔信仰和价值观，这是他们根据出生年份（生肖年）的繁荣和长寿的功德。上述佛塔是包含佛陀舍利的帕塔佛塔，如素贴佛塔、帕哈里朋猜、帕博罗玛塔西宗通等。除了出生年份的遗物外，兰纳人还会前往参观这座城市重要的帕那契迪以及他们家附近的帕那契迪。

走上素贴佛塔的传统被称为“致敬并带来皇家水以延续上山传统的仪式”在维萨卡佛祖节（北方农历八月初十四的满月日）的前一天晚上举行游行队伍于晚上在 Kruba Srivichai 纪念碑庭院前开始，僧侣带路，随后是邀请皇家沐浴水的游行队伍和公众游行队伍。道路两侧将有百货公司、私人公司和信众组织的施舍食堂，为走上素贴山的参与者提供水、食物。步行距离约为11公里。当他们到达时，他们会用鲜花、香烛和蜡烛向这些文物致敬。

维萨卡佛尊日早上 6:00 点举行布施功德活动，沙弥将走下那伽阶梯供人布施。下午5:00点，僧侣们开始了皇家沐浴仪式，开始持修佛陀的咒语。清迈省办事处的一名代表宣读了逮捕令。清迈总督主持皇家沐浴仪式。僧人祈福，布供僧人，供养四要素。在维萨卡佛祖节那天，僧侣们一起祝福并一起将蜡烛绕到遗迹的右侧。

五月

雨季



敬拜因他欣柱子的传统，即市立柱子（摆碗放花祭祀因他欣柱子）



因他欣塔（城市支柱）柴迪隆寺清迈市



五月

在清迈当地传说中，清迈的城柱被称为因塔金柱和城脐柱。在卡维拉国王统治期间，因他欣石柱被移至柴迪隆寺供奉之前当时在公元前 1800 年左右进行了翻新。最初，因他欣柱子供奉在清迈老城中心或指定为城市中心的城市肚脐寺或因他欣寺庙。根据将城市比作人体的信念，人体的中心是肚脐。因他欣柱作为城市的支柱和无价的圣物，对清迈人来说非常重要。每年，清迈居民都会聚在一起举行礼拜仪式，这已成为所有清迈居民都必须参加的传统。除了作为城市的重要传统外，敬拜因他欣柱的传统还发挥着重要的社会作用，作为家庭必须合作，安排约会，准备鲜花，香火和蜡烛以记住美好的价值的重要活动 从祖先那里传下来的东西，创造了人们相遇的机会，并建立了城市的集体意识。

因他欣柱的传说



因他欣柱的传说或 Suwan Kham Daeng 的传说，Phra Maha Muen Wutthiyano，清迈省 Ho Tham 寺的僧侣讲述了因他欣柱的历史：清迈市所在地区，兰纳王国的中心，是卢阿人的故乡。镇上鬼鬼祟祟，使镇上的人吃不消、挨饿、贫穷。于是，因陀罗出手相助，启发了城里的钱池、金池和玻璃池，让9卢阿人富豪们照看3个池塘，每3个家庭照看一个池塘。卢阿人必须遵守服从的戒律。卢阿人祈祷的时候，他们想要什么就得到什么，卢阿人非常遵守。

所有卢阿人都拥有丰富的财富。卢阿家族Wiang Nop Buri的幸福和富足的消息远近闻名，并导致其他城市带兵分享。卢阿人大惊，要求隐士将此事带给因陀罗。因此，因陀罗让Kummaphan 或两个巨人挖掘因他欣或因陀罗的杆子，将铁放在里面并携带它被埋在Nopburi Wiang 的中间。因他欣柱具有激励已成为商人的敌人的力量。商人们前来向三口祈求宝。

卢阿人建议商人保持信心，不要贪婪。当你要求任何东西时，你就会得到你所要求的东西，有些商人服从，有些不服从，有些人很贪婪。这让守护因他欣柱的两个巨人带着他们回到了天堂，而银井、金井和玻璃井都已经退化了。

有一个老卢阿人，总是去祭拜因他欣柱，知道这两个巨人把因他欣柱带回了天堂，非常难过。他穿着白色的衣服，在橡胶树下祈祷长达三年之久。一位僧人预言，将来国家会发生灾难。卢阿人害怕了，请求雕像帮忙。僧人吩咐卢阿人造一个大锅，各放一对不同的佛像，造101个男女人像，放入一个大锅里，埋在一个洞里，在上面做一个因他欣柱。之后，祭祀仪式将使国家摆脱灾难。祭祀和敬拜已成为一种一直延续到今天的传统。

过去的祭祀因他欣柱子的仪式，活动前会有祭祀邀请大师的精神（守护城市的天使被称为 Chao Luang Kham Khiao, Chao Luang Kham Daeng）有一个加冕典礼，一个预言和一个关于这个国家未来事件是好是坏的问题。这样的仪式将由城市的统治者作为大型活动组织和组织，但在亚洲战争期间被取消。后来又复兴了供奉因他欣柱，只剩下清迈人用鲜花、香枝、姜黄汁、橙汁祭祀因他欣柱的传统，盛入碗中供奉因他欣柱。大约32个木制器皿将被放置，相当于一个人身体的士气。在 Viharn Luang 面前，Wat Chang Taem 的 Phra Chao Fon Saen Ha 被召来朝拜。根据信仰，如果正确地崇拜因他欣柱子，它将有利于城市和贸易。祭祀雨神Saen Ha将导致季节降雨。届时，琴师、剑器师将带领学生一起参拜因他欣柱，并有土琴、剑舞、枪舞、祭祀神祇、鬼屋鬼城等表演。

城镇崇拜

10个城市进行，分别是市中心区（城市肚脐）、三王纪念碑（中心城市）、城市4个角落和5个城门。



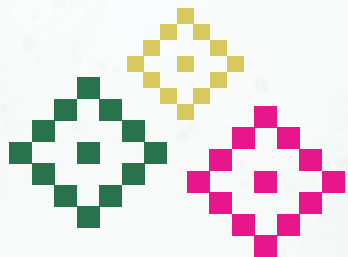
敬拜城市的仪式是在敬拜因他欣柱的传统结束后大约 7 天举行的仪式。我们的目标是清迈市立下大功以帮助减轻苦难并帮助人们过上长期、稳定、繁荣的贸易。兰纳人自古就有祭祀城市的仪式，认为建城有吉日，有天命，被称为“城命”。随着岁月的流逝，城市的星座运势可能会因生肖流星的影响而出现不吉利或不吉利的情况。

因此，这座城市的命运将影响其居民的生活，无论好坏。城市的统治者不得不进行殖民祭祀仪式，以延续城市生命，减轻不幸。拜城仪式不断进行，正如许多古代文献中提到的帕孟开统治时期的拜城仪式一样。他是第 13 曼莱王朝的君主，从 1538 年到 2025 年在位。该文件提到了仪式的重要性，国王将主持仪式，以祈求好运。

祭祀兰纳城人，堪比人寿的功德仪式。清迈祭祀活动将在 10 个城市进行，分别是市中心区（城市肚脐）三王纪念碑（中心城市）、城市 4 个角落和 5 个城门。

在三王碑区拜城当天，将邀请 9 位僧人。其余 9 处各有 11 位僧人，共计 108 位僧人。全市 10 个礼拜场所、清迈市政府、全市社区和活动地点附近的各个机构将共同主办。摆设了装饰品，用甘蔗、香蕉树、椰子和兰纳艺术 108 挂旗、3 根拐杖、香蕉树、甘蔗、兰纳艺术挂旗、1 束香蕉、1 束椰子等供品，槟榔，香烟，零食，熏香，蜡烛，鲜花，水，爆米花

城市崇拜仪式将在上午 7:00 同时举行。起首点香烛拜三宝，持戒，僧祈福布法，供养僧食，供养僧食。仪式与浇水一起，将功德回向给守护神以及僧侣、神灵、Phraya Mangrai 和清迈的所有统治者。仪式将持续到中午 12:00 结束仪式。



森林中祭祀鬼魂的仪式（祭祀Pu Sae, Ya Sae）

Doi Suthep-Pui 国家公园保护单位 4 区, Doi Kham 山麓以西,
Mueang 区 Mae Hia 街道 Ban Pa Chi 3 号村



在森林里祭祀鬼魂（祭祀Pu Sae, Ya Sae）是清迈流传已久的古老仪式。目标是牺牲祖先的精神，Pu Sae和Ya Sae的精神，他们是保护森林和山脉的巨人。人们相信，如果祭品得当，Pu Sae 和 Ya Sae 的精神将保护村民，确保他们的福祉，免于流行病和季节性降雨。

Pu Sae和Ya Sae的精神传说

Pu Sae和Ya Sae 是卢阿人祖先的两对夫妻巨人的名字。

出现在古代文献中，如清迈土著传说、清迈庞多姆传说、Wat Nantaram 的佛法传说。主要故事情节与该地区盛行的Phra Chao Liap Lok的传说以及Phra That Doi Kham的传说等当代文献一致，并以民间口头演讲者的身份出现。将 Pu Sae、Ya Sae 称为“Kao Phi”或清迈所有重要鬼魂的祖先。Pu Sae, Ya Sae 有 32 个孩子，其中之一是昭蜜康登，所有兰纳精神的主宰。Pu Sae, Ya Sae 的孩子们已经分开照顾不同的地区，例如 Chao Soi 照顾 Mae Chaem（清迈省 Mae Chaem 区），Chao Bua Pha 负责 Haeng 市（清迈省 Wiang Haeng 分区），Chao Somphamit 照顾 Mae Kanil 森林。

森林中祭灵仪式中出现的传说里程碑说，普赛、亚赛是击败佛陀并接受五戒停止杀戮众生的人。然而，因为 Pu Sae, Ya Sae 曾经是一个巨人，根据巨人的本能请求佛陀允许吃动物。

这种信仰导致每年在清迈省Mueang 区Mae Hia 分区村民为了祭祀Pu Sae、Ya Sae 或村民所说的“森林中的祭灵仪式”而猎杀水牛。北方农历九月初十四。在仪式中，将有一个Pu Sae和Ya Sae的精神媒介，他们会吃新鲜的水牛肉。在仪式中，根据神话故事，悬挂和悬挂带有佛陀像的布作为佛祖的象征。

至于目前的仪式，活动的主要主办方是美希市，他们准备场地，采购灵媒和黑水牛或有角的水牛，只要耳朵和当地村民通过购买商品捐赠并联合组织事件。

在仪式上，必须使用一头雄性黑水牛，宰杀并准备好酒和水果等供品，并在该地区的其他12座塔中供奉神灵一个角落挂着一块布，描绘了佛陀以禁止他的亲戚的姿势。Pu Sae、Ya Sae的神灵进入灵界时，他们会吃祭品，直到吃饱，然后来顶礼佛祖的形象，作为神灵离开灵体并完成仪式的信号

守夏节的传统

在守夏节期，每个寺庙都有不同的宗教活动。他们大多选择在大佛节做活动。

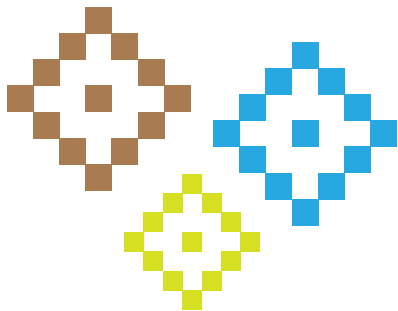


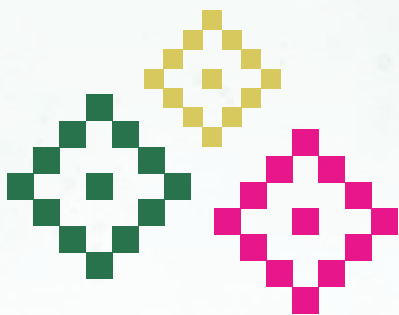
七月

佛教守夏节的传统，兰纳人发音为“Kao Wassa”或“Kao Phasa”。根据戒律，僧人的习俗源于每逢雨季，僧人必须留在寺庙休息3个月，才能前往其他地方。相传，这条法令的由来是僧侣在雨季外出时，踩踏村民种植的庄稼和雨季生活的动物，导致僧侣被禁止。兰纳人从北方的农历十月初一到中部地区的十一月初五，开始计算守夏节的开始时间。

守夏节的早上，兰纳人会聚在一起给僧侣们供食，在寺庙里做功德，布施，回向已故的父母、祖父母，接受加持。晚上，会有烛光祭。一些寺庙可能会有装饰精美的蜡烛游行。

每守夏节期间，兰纳和尚都喜欢去寺庙做功德，听闻佛法。在一些社区，长者会在守夏节期和大斋节期间在寺庙里冬眠，这取决于孩子和社区人民的信仰和支持。





聆听佛法传统

外区的寺庙在守夏节的重要圣日

八月



守夏节期间，与供养僧人同时安排的活动，为守夏节供养蜡烛就是听法。这是一项古老的活动，今天很少有人保留。其中大部分是外区的寺庙。这是一种活动，相信寺庙的人们和他们的弟子会聚在一起，聆听僧侣或以讲法闻名的僧人的说法。

过去在守夏节，大庙或有正殿地位的大庙会在下午举行布道。经常在守夏节期间选择重要的佛教圣日，请高僧或有教义的高僧为亲人布法，下午有机会听法，依信仰布法。

讲法不同于每天讲法。它可能是一种修辞式的讲道，僧侣们从佛经中提取主要思想，并用自己的修辞方式进行解释，或者通过使用单音或半修辞语气阅读棕榈叶经文来进行讲道。僧侣们传讲的流行经文通常是寓言。所宣讲的经文既长又单一，称为法音。



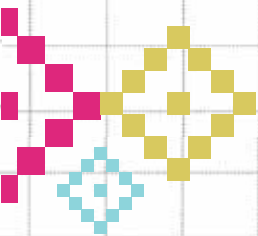
不指定接受者而施舍传统

对于清迈市来说，不指定接受者的布施传统是一种隆重、多彩和期待已久的奉献者和僧侣的布施仪式，是一种没有特定接受者的布施传统。由信奉全清迈主要寺庙的人们，连同清迈省第7区的僧侣，经常在三王纪念碑庭院组织无特定接受者的布施传统。它将在9-10月期间盛大举行，但这是一个没有明确议程的活动，活动没有组织



九月

不指定接受者或兰纳人称之为“Tan Guay Salak”或“Kin Khao Salak”的施舍传统。这是一项传统的功德创造活动，通常在9月份举行，或者可以选择在8月至10月期间举行。九月之所以流行吃，是因为北方城市九月的生活条件，食物短缺。谷仓里的稻谷快枯竭了，田里的稻谷还没有长出来，经济条件正处于饥荒时期，因为人间的人们还在挣扎，所以功德越来越少。兰纳人因此想到自己已故的长辈和亲人，估计自己也没有消费品了，于是组织了一场大型的功德仪式。这是一种不指定接受者的布施，有很多图画和供养给抽签的僧侣。兰纳人会利用寺庙主网共同举办供养仪式，不指定接受者，因为这是一个需要僧侣和信奉寺庙的人共同努力的大事件。从同意确定活动日期开始，每个信奉寺庙的人都准备厨房做救济院。当天的时间，将有一个大院子的主庙的装饰游行。村民们将米、鱼、食物和器具放在一个大篮子里，贴上数字，并把它们整理好。在各个寺庙的僧侣抽签之前有一个仪式供奉，因此他们不会专门向特定的僧侣供奉。它是彩票平均分配。如果有任何僧人或新手可以抽签“Guay Salak”或任何装有捐款的容器，都会送给该僧侣。它认为仪式的完成。



清迈景点



图片来源 <https://th.wikipedia.org/wiki/%E0%B8%9A>

Ku Tao Temple



图片来源 www.facebook.com/%E0%B8%9A%E0%B8%9A%E0%B8%9A%E0%B8%9A

Jum Long Temple



图片来源 www.facebook.com/YangLuangTemple/photos/?ref=page_internal

Wat Yang Luang



图片来源 <https://panip.com/topic/36621657>

Iron Bridge



Wat ton kwen



图片来源 www.tsoogang.com/th/viewdary.php

Wat Chiang San



兰纳 12个月的传统

